



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

0503CT010305



ORIGINAL INSTRUCTIONS



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

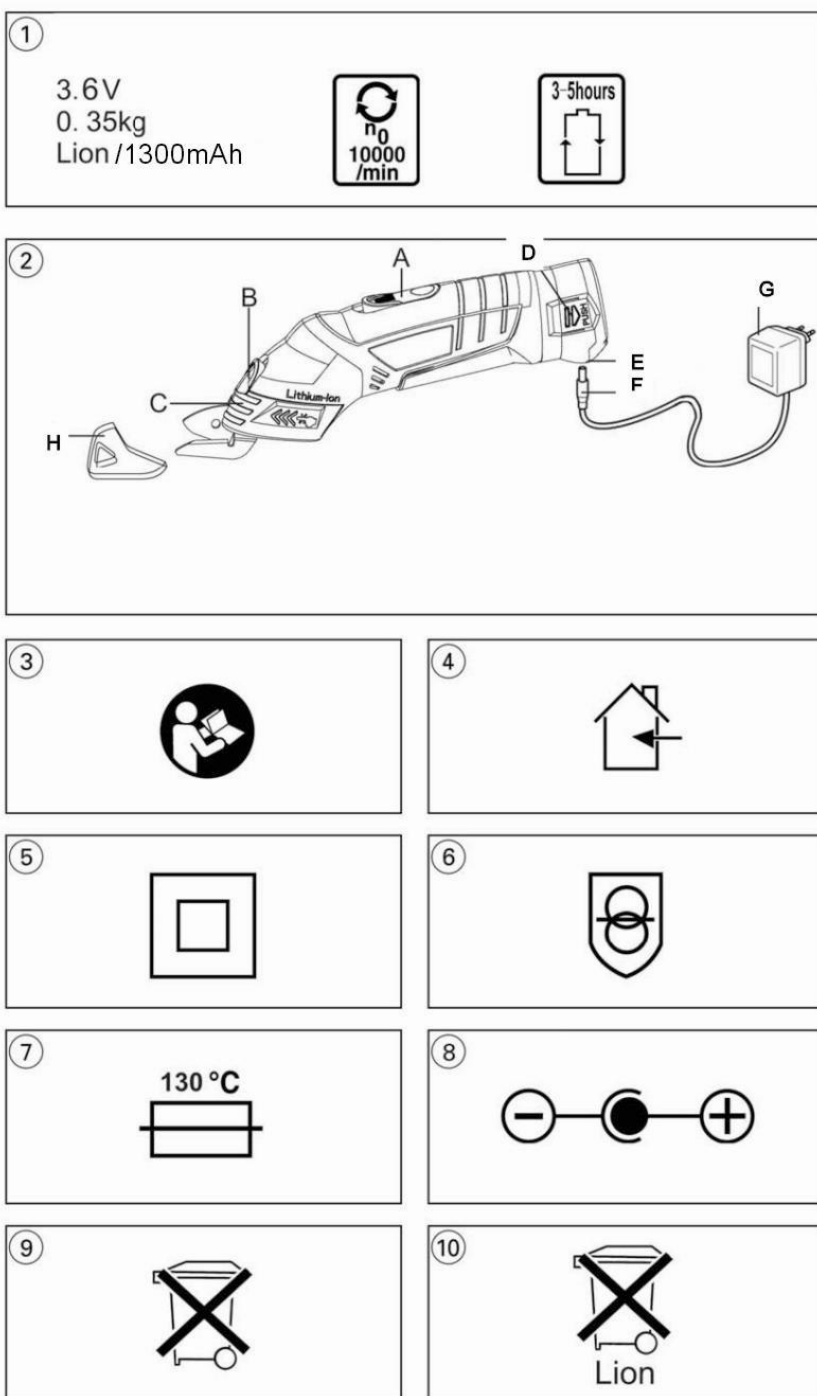
Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./24.03.2015г



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

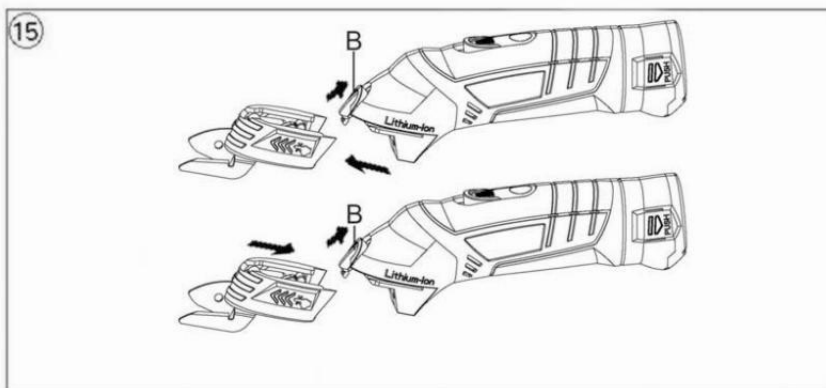
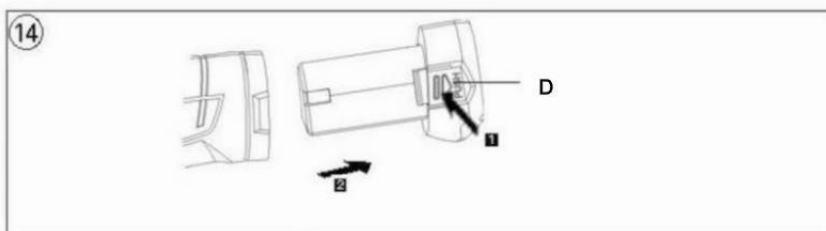
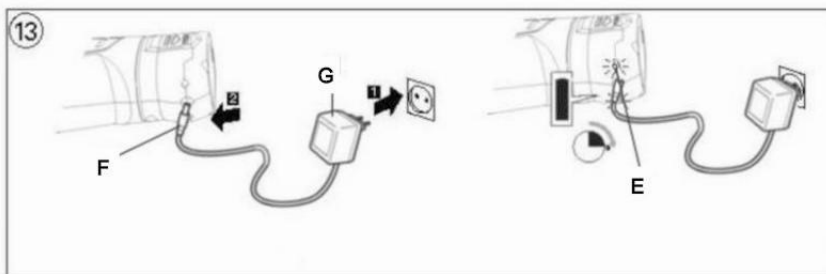
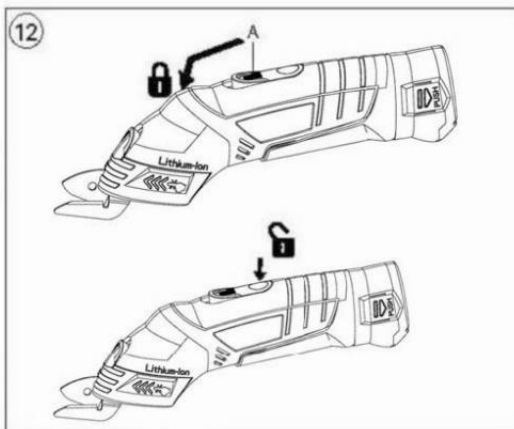
Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./24.03.2015г



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

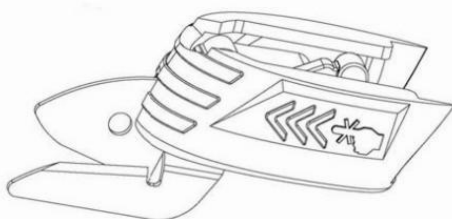
Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

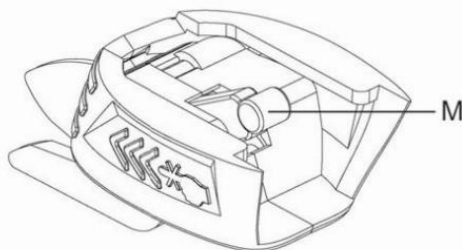
Проверил: Р.Ч./24.03.2015г



16



17



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./24.03.2015г



GB

Cordless scissors



INTRODUCTION

- This tool is intended to cut through a variety of materials and fabrics as well as through flowers and small twigs;
- both straight and curved cuts are possible
- Read this instruction manual carefully before use and save it for future reference 3
- This tool is intended for domestic use only

TECHNICAL SPECIFICATIONS 1

TOOL ELEMENTS 2

- | | |
|---|-----------------------------------|
| A | On/off locking switch |
| B | Button for changing scissor heads |
| C | Scissor head for soft materials |
| D | Button for removing battery |
| E | Charging light |
| F | Charger plug |
| G | Charger |
| H | Blade protection cap |

SAFETY

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING! Read all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury. The term "power tool" in all of the warnings listed below refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool. **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

1) WORK AREA

- Keep work area clean and well lit.** Cluttered and dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

2) ELECTRICAL SAFETY

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.**

Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.

- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

- Do not expose power tools to rain or wet conditions.**

Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

3) PERSONAL SAFETY

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

- Use safety equipment. Always wear eye protection.**

Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.

- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.

- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

- If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of these devices can reduce dust related hazards.

4) POWER TOOL USE AND CARE

- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517

кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44

тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634

GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199

ул. "Строевско шосе" 3

тел./факс 032/ 953 666

GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"

бул. "Атанас Москов" 13

тел.: 052/ 504 514

GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"

бул. "Европа" 180, склад 33

тел.: 02/ 925 22 37

GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./24.03.2015г



be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

c) **Ensure the switch is in the off position before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

d) **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.**

Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

e) **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

f) **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.

g) **Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

5) BATTERY TOOL USE AND CARE

a) **Ensure the switch is in the off position before inserting battery pack.** Inserting the battery pack into power tools that have the switch on invites accidents.

b) **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.

c) **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.

d) **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects like paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another.**

Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.

e) **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

6) SERVICE

a) **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR CORDLESS SCISSORS

• Always check that the supply voltage is the same as the voltage indicated on the nameplate of the charger (chargers with a rating of 230V or 240V can also be connected to a 220V supply)

• Check the functioning of the tool before each use and, in case of a defect, have it repaired immediately by a qualified person; never open the tool yourself

• Do not use tool/charger when damaged; take it to one of the officially registered CONSTRUCTOR Service Stations for a safety check

• **Keep hands away from moving cutting blades**

• **Keep hands away from cutting area;** never reach underneath the material for any reason while cutting

• Ensure that no material or surface under the cutting area can be damaged by the cutting blades

• Do not leave the tool unattended

• **This tool is not a toy;** keep it out of reach of children

• This tool should not be used by people under the age of 16 years

• Do not clamp the tool in a vice

• In case of electrical or mechanical malfunction, immediately switch off the tool or unplug charger from power source

• CONSTRUCTOR can assure flawless functioning of the tool only when original accessories are used

• Do not expose tool/charger/battery to rain

• Hold tool by insulated gripping surface when performing an operation where the cutting blades may contact hidden wiring; contact with a "live" wire will make exposed metal parts of the tool "live" and shock the operator

• Remove battery from tool before making any adjustments or changing accessories

• Do not carry or suspend the charger by the cord

• Never pull the charger cord to disconnect the charger from the power source

• Keep the charger cord away from heat, oil and sharp edges

• Store tool/charger/battery in locations where temperature will not exceed 40° C or drop below 0° C

CHARGING/BATTERIES

• Charge battery only with the charger that is supplied with the tool

• Never charge battery outdoors 4

• Do not charge battery in damp or wet environments

• Do not use charger when cord or plug is damaged; cord or plug should be replaced immediately at one of the officially registered CONSTRUCTOR Service Stations

• Do not use battery when damaged; it should be replaced immediately

• Do not disassemble charger or battery

• Batteries will explode when disposed of in fire, so do not burn battery for any reason

• Explanation of symbols on charger/battery

3 Read the instruction manual before use

4 Only use the charger indoors

5 Double insulation (no earth wire required)

6 Fail-safe isolating transformer (the power source is electrically separated from the transformer output)



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517

кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44

тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634

GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199

ул. "Строевско шосе" 3

тел./факс 032/ 953 666

GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"

бул. "Атанас Москов" 13

тел.: 052/ 504 514

GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"

бул. "Европа" 180, склад 33

тел.: 02/ 925 22 37

GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./24.03.2015г



- 7 Automatic shut-off when charger gets too hot (thermic fuse blows and charger becomes useless)
8 Incorrect polarity of the charger connection could cause a hazard (only charge the battery with the charger supplied)
9 Do not dispose of the charger together with household waste material
0 Do not dispose of the battery together with household waste material
! NiMH technology provides more energy in a less environment-polluting way

USE

- On/off 12
 - switch on the tool by pushing switch A forward
 - lock the switch for continuous use by pushing switch A further forward until it snap-locks
 - switch off the tool/unlock the switch by pressing switch A at the back
- Charging battery 13
 - battery of new tools is not fully charged
 - plug charger G into wall socket
 - insert charger plug F into battery as illustrated
 - after 3 hours the charging operation will be completed, and the battery may be used

IMPORTANT:

- do not charge at temperatures below 0°C and over 40°C; this will seriously damage the battery as well as the charger
- while charging, the charger and the battery may become warm to touch; this is normal and does not indicate a problem
- do not remove battery from tool while it is running
- ! a battery that is new or has not been used for a longer period does not develop its full capacity until after approximately 5 charging/discharging cycles**
- do not repeatedly recharge the battery after only a few minutes of operation; this may result in a reduction of operating time and battery efficiency
- the battery must be kept separate from the natural environment and should not be disposed of as normal domestic waste (symbol 0 will remind you of this when the need for disposing occurs)

! prior to disposal protect battery terminals with heavy tape to prevent short-circuit

- the charger automatically shuts off if the ambient temperature becomes too high (unplug the charger, wait until the ambient temperature has decreased, and plug charger into wall socket again)
- if you anticipate long periods of non-use for the tool, it is best to unplug the charger from its power source

- Changing batteries 14
 - press button G and slide off battery
 - mount battery by sliding it onto tool until it snaplocks
- Changing scissor heads 15

! remove battery from tool

- lift button B and hold it while sliding off scissor head

- mount scissor head by sliding it onto tool as illustrated until it snap-locks
- Operating the tool

- before using the tool, unplug the charger and disconnect the tool from the charger (the tool will not operate while it is connected to the charger)

- remove blade protection cap H 2
- switch on the tool
- let the cutting blades run freely for a few seconds before starting the cut
- do not apply too much pressure on the tool; let the tool do the work for you
- both straight and curved cuts can be made in an accurate manner

! the cutting blades become hot during use; do not touch them before they have cooled down

- Cutting materials 16
 - use scissor head C 2 for cutting soft and flexible materials such as paper, curtains, carpet, leather, wallpaper, vinyl, foil, etc.
 - scissor head to indicate soft and flexible materials

WHEN USING SCISSOR HEAD FOR SOFT MATERIALS:

cotton fabrics	3 mm
leather	4 mm
carpet (backing)	4 mm
corrugated cardboard	6 mm
solid cardboard	2 mm

! do not cut metals other than tin/aluminium sheets

- always test out first on a piece of scrap material

! do not attempt to sharpen the cutting blade surfaces; replace the scissor head when the cutting blades are worn or damaged

GUARANTEE / ENVIRONMENT

- Keep tool and charger clean
- do not immerse tool, charger or scissor head in water
- clean tool, charger and scissor head with a damp cloth (do not use any abrasive or solvent-based cleaners)
- keep slot M & in scissor head connection free of dust and dirt with a soft brush or dry cloth
- cover cutting blades with protection cap H 2 when storing the tool
- ! unplug charger from power source before cleaning**



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517

кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44

тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634

GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199

ул. "Строевско шосе" 3

тел./факс 032/ 953 666

GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"

бул. "Атанас Москов" 13

тел.: 052/ 504 514

GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"

бул. "Европа" 180, склад 33

тел.: 02/ 925 22 37

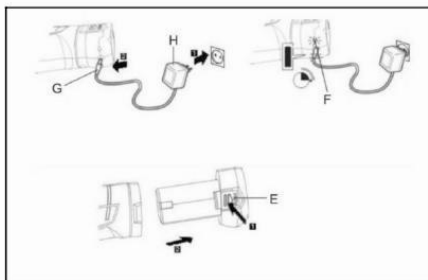
GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./24.03.2015г



- This CONSTRUCTOR product is guaranteed in accordance with statutory/country-specific regulations; damage due to normal wear and tear, overload or improper handling will be excluded from the guarantee
- In case of a complaint, send the tool or charger **undismantled** together with proof of purchase to your dealer or the nearest CONSTRUCTOR service station
- **Do not dispose of electric tools, accessories and packaging together with household waste material** (only for EU countries)
- in observance of European Directive 2002/96/EC on waste of electric and electronic equipment and its implementation in accordance with national law, electric tools that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility
- symbol 9 will remind you of this when the need for disposing occurs

SCREWDRIVER



WARNING

Read this manual carefully before using the machine, for your own safety.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using the machine, always observe the enclosed safety instructions as well as the additional safety instructions.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR RECHARGEABLE MACHINES

- Remove the battery from the machine during maintenance and when the machine will not be used for a longer period of time.
- Only use the prescribed type of battery (see the technical data).

SAFETY INSTRUCTIONS FOR CHARGER AND BATTERY

- Read the general instructions and safety instructions carefully before charging the battery.
- Only use the prescribed charger to load the battery. Do not charge batteries of another type with this charger. Mains adaptors are only to be used together with the charger socket and the accompanying battery.
- Only use the charger in a dry environment at a temperature between 10 °C and 40 °C.
- Do not use the charger when it has been damaged.
- Only have the charger and battery repaired by an authorized repair agent.
- Prevent the battery from short circuiting. Make sure that the battery connections cannot touch metal objects.
- Do not store the battery where the temperature may rise above 50 °C, e.g. in
- Never attempt to open the battery.

ELECTRICAL SAFETY

Check whether the voltage indicated on the type plate of the charger corresponds to the mains voltage.

DESCRIPTION

Your rechargeable screwdriver has been designed for light screw driving applications.

CHARGING THE BATTERY

The battery must be charged before first use. Only after several charge and discharge cycles the battery will attain full capacity.

- plug the plug of charger in the connection.
- Insert the charger in the wall socket. The red indicator light goes on.
- Charge the battery for 3-5 hours.
- Never charge the battery for more than 5 hours.

INSERTING AND REMOVING A SCREW BIT

- Insert the screw bit in the bit holder
- In order to remove the screw bit, you pull it from the bit holder. If necessary, use a pair of pliers.

SWITCHING ON AND OFF

- To fasten a screw, you press the on/off switch
 - To loosen a screw, you press the on/off switch
 - To switch off the machine, release the on/ off switch
- Always wait until the motor has come to a complete standstill before changing the direction of rotation.

CLEANING AND MAINTENANCE

The machine does not require any special maintenance.

- Regularly clean the ventilation slots.



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517

кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44

тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634

GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199

ул. "Строевско шосе" 3

тел./факс 032/ 953 666

GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"

бул. "Атанас Москов" 13

тел.: 052/ 504 514

GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"

бул. "Европа" 180, склад 33

тел.: 02/ 925 22 37

GSM 0889/ 334 692

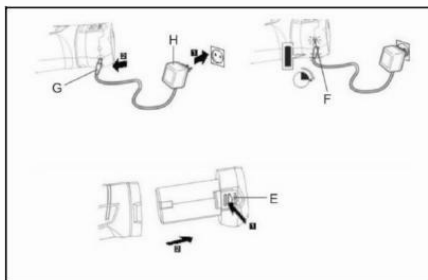
Проверил: Р.Ч./24.03.2015г



TECHNICAL DATA

Voltage V	3,6
No load speed min-1	2300
Bit holder mm	6,35
Charging duration battery h	3-5
Battery	LITHIUM
Weight kg	0,32

LED Lamp



GUARANTEE

Refer to the enclosed guarantee conditions for the terms and conditions of guarantee.

ENVIRONMENT



Should your machine need replacement after extended use, do not put it in the domestic waste but dispose of it in an environmentally safe way.

BATTERIES



Li-Ion: Please observe the instructions in section "Transport".

Do not dispose of battery packs/batteries into household waste, water or fire. Battery packs/batteries must be collected, recycled or disposed of in an environmentally-friendly way.

Only for EC countries:

Defective or dead batteries must be recycled according to the directive 2006/66/EC.



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./24.03.2015г



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

0503CT010305



ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНИ ИНСТРУКЦИИ



2009



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

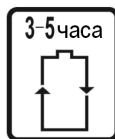
София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./24.03.2015г

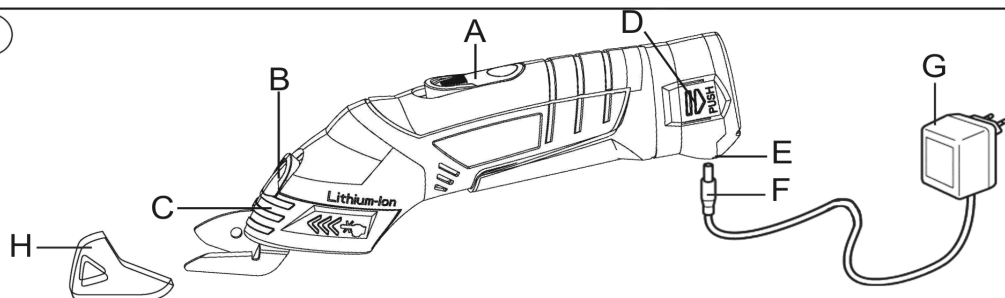


1

3.6V
0.35 кг
Lion/1. 1Ah, 1.3Ah, 1.5Ah



2



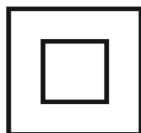
3



4



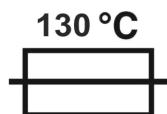
5



6



7



8



9



10



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

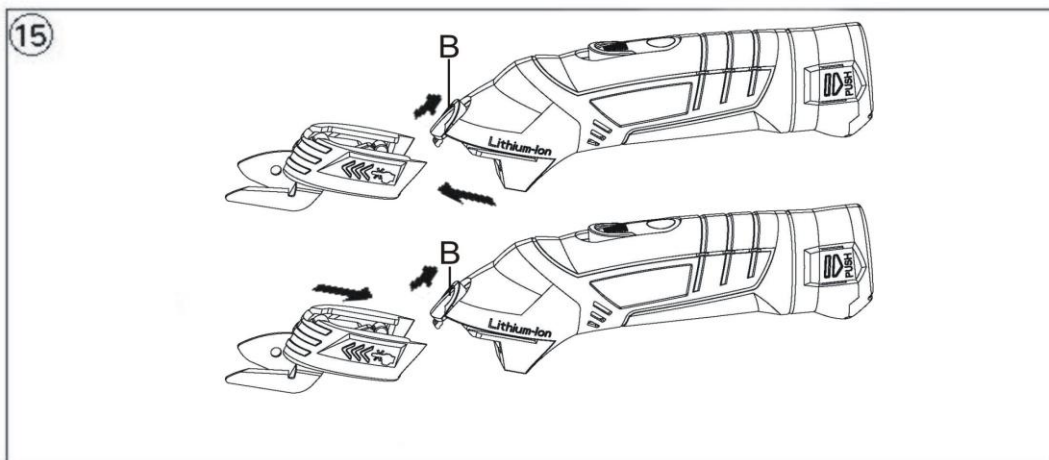
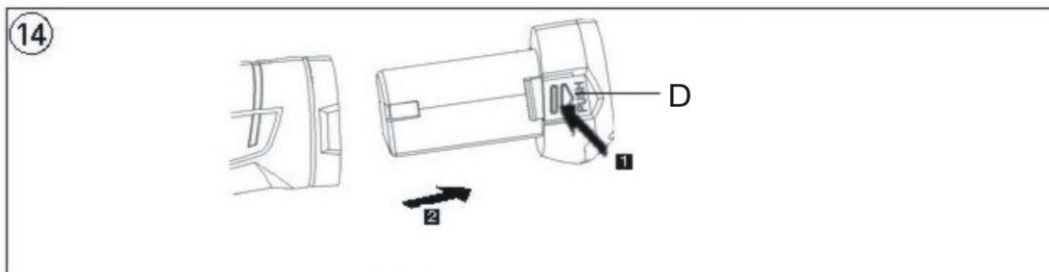
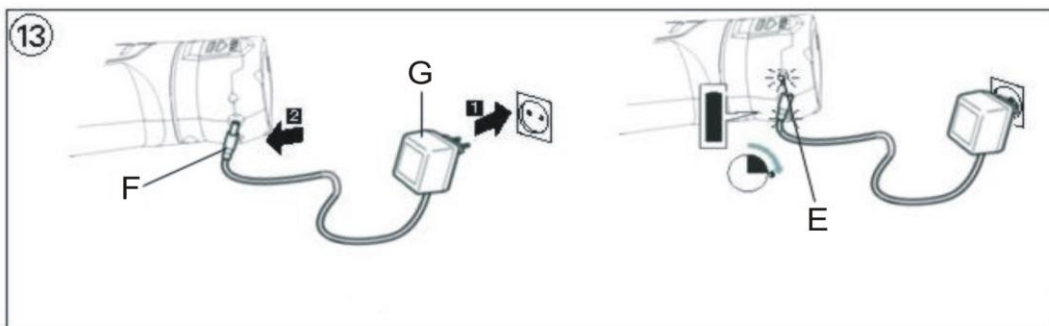
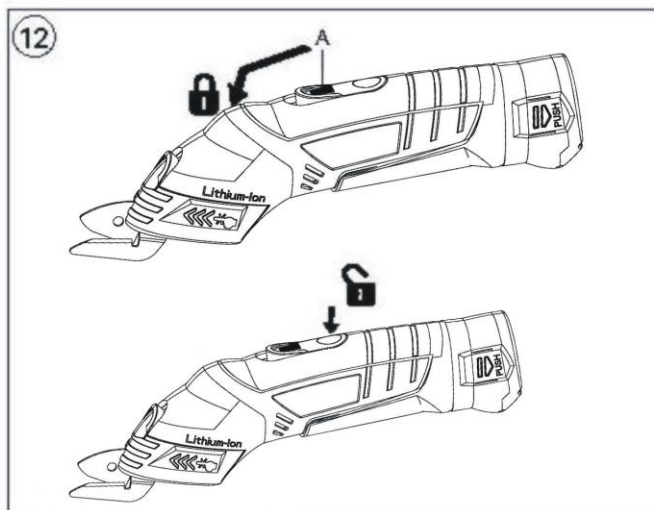
Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./24.03.2015г



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

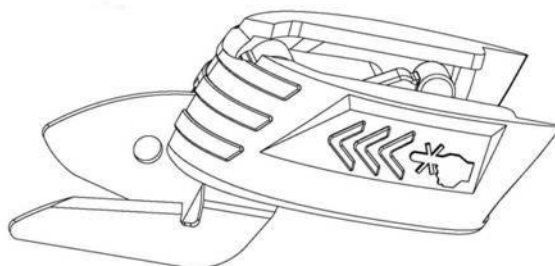
Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

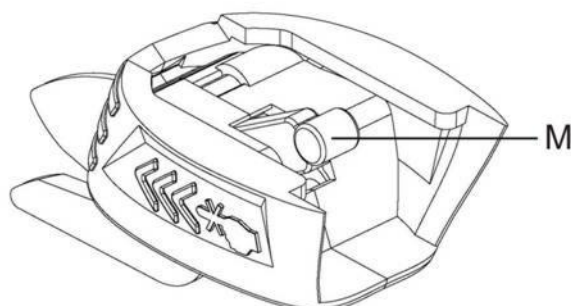
Проверил: Р.Ч./24.03.2015г



16



17



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./24.03.2015г



АКУМУЛАТОРНА НОЖИЦА



ВЪВЕДЕНИЕ

- Този инструмент е предназначен да реже разнообразни материали и изделия, също така цветя и малки клончета; възможно е да се правят прави и извити разрези.
- Преди употреба внимателно прочетете тази инструкция за употреба и я пазете за бъдеща справка.
- Този инструмент е предназначен само за домашна употреба.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ 1

ЕЛЕМЕНТИ НА ИНСТРУМЕНТА 2

- A Бутон с фиксация Включен/ Изключен
- B Бутон за смяна режещите глави
- C Режеща глава за меки материали
- D Бутон за отстраняване на батерията
- E Лампа при зареждане
- F Щепсел на устройството за зареждане
- G Устройство за зареждане
- H Предпазваща капачка на острието

БЕЗОПАСНОСТ

ОСНОВНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочетете всички инструкции. Неспазването на всички долу изброени инструкции може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване. Терминът „работна машина“ във всички долу изброени предупреждения се отнася за вашата електрическа работна машина (с кабел) или работна машина с батерия (акумулаторна). ПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ.

1) РАБОТНА ОБЛАСТ

- a) **Поддържайте работното място чисто и добре осветено.** Безпорядъкът и тъмните области са предпоставка за инциденти.
- b) **Не използвайте работните машини в експлозивна атмосфера,** като например при наличие на възпламеними течности, газове или прах. Работните машини създават искри, които могат да възпламенят праха или изпаренията.
- c) **Пазете децата и страничните наблюдатели далеч,** докато работите с машината. Разсейванията могат да доведат до загуба на контрол.

2) ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

- a) **Щепселът на работната машина трябва да съвпада с контакта.** Никога не модифицирайте щепсела по никакъв начин. Не използвайте каквито и да е адаптиращи щепсели със заземени работни машини. Щепсели и съпадащите им контакти, които не са модифицирани намаляват опасността от токов удар.
- b) **Избягвайте физически контакт със заземени или вкопани в земята повърхности** като тръби, радиатори, кухненски печки и хладилници. Съществува повишен риск от токов удар, ако вашето тяло е заземено или в досег със земята.
- c) **Не излагайте уреда на дъжд и влажност.** Водата попаднала в инструмента ще повиши опасността от токов удар.
- d) **Не злоупотребявайте с кабела.** Никога не го използвайте, за да носите, дърпате работната машина или да извадите щепсела от контакта. **Пазете кабела далеч от топлина, масло, остри ръбове и движещи се части.** Повредените или оплетени кабели повишават опасността от токов удар.

3) ЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ

- a) **Останете бдителни, внимавайте какво вършите и бъдете разумни,** когато използвате работната машина. **Не използвайте работна машина докато сте изморени или под влияние на наркотици, алкохол или лекарства.** Момент на невнимание докато работите с машината може да доведе до сериозно физическо нараняване.
- b) **Използвайте лични предпазни средства.** Винаги носете защитни очила. Предпазни средства като противопрахова маска, предпазни обувки които не се хлъзгат, каска или антифони използвани при съответните условия ще намалят опасността от наранявания.
- c) **Избягвайте инцидентното стартиране.** Уверете се, че бутонът е на позиция **ИЗКЛЮЧЕН** преди да включите щепсела към електрическата мрежа и/или батерията, когато вдигате или носите инструмента. Носенето на работните машини с пръст на стартовия бутон или на работни машини с електрическо захранване, които са включени са предпоставка за инциденти.
- d) **Отстранете всеки гаечен ключ или друг инструмент за настройване на уреда, преди да го включите.** Оставени към въртящите се части могат да предизвикат физически наранявания.
- e) **Не се пресягайте.** През цялото време заемайте стабилна позиция. Това осигурява по-добър контрол над работната машина в неочаквани ситуации.
- f) **Облечете се подходящо.** Не носете отпуснати дрехи или бижута. Пазете косата, бижутата и дрехите далеч от движещите се части. Висящите дрехи, бижута или дълга коса може да бъде захванати от движещите се части.

4) УПОТРЕБА И ГРИЖА ЗА РАБОТНАТА МАШИНА

- a) **Не претоварвайте работната машина.** Използвайте коректния инструмент спрямо вашата употреба. Точната машина ще извърши работата по-добре и по-безопасно, съгласно



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./24.03.2015г



ВАЛЕРИЙ C&M ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

- предназначението за което е проектирана.
- b) **Не използвайте работната машина, ако стартовият бутон не се завърта в позиция „включен“ или „изключен“.** Всеки инструмент, който не може да се управлява с прекъсвача е опасен и трябва да се ремонтира.
- c) **Уверете се, че стартовият бутон е на позиция „изключен“, преди да извършите настройки, смяна на аксесоари или съхранение на устройството.** Тези обезопасяващи предпазни мерки намаляват риска от инцидентно стартиране на машината.
- d) **Съхранявайте неизползваната работна машина на места недостъпни за лица и не позволявайте на хора непознати с работната машина или тези инструкции да работят с инструмента.** Работните машини са опасни в ръцете на необучени потребители.
- e) **Поддържайте работните машини.** Проверявайте за разместване или спояване на движещите се части, счупване на части и всякакви други обстоятелства, които могат да окажат влияние върху работата на машината. Ако е повредена, преди употреба ремонтирайте машината. Много инциденти са причинени от лошо поддържани работни машини.
- f) **Поддържайте режещите инструменти остри и чисти.** Правилно поддържаните режещи инструменти с остри режещи ръбове е по-малко вероятно да се спекат и са по-лесни за управление.
- g) **Използвайте работната машина, аксесоарите и тези части на инструмента, които пробиват в съответствие с тези инструкции, имайки предвид работните условия и дейността, която ще се извършва.** Употребата на работната машина за дейности различни от тези за които е предназначена може да доведе до опасни ситуации.

5) УПОТРЕБА И ГРИЖА ЗА ИНСТРУМЕНТА С БАТЕРИЯ

- a) **Уверете се, че стартовият бутон е на позиция „изключен“, преди да поставите батерията.** Поставянето на батерия в работни машини, които са включени е предпоставка за инциденти.
- b) **Зареждайте само със специфицирането от производителя устройство за зареждане.** Зареждащо устройство, което е подходящо за един вид батерия може да създаде опасност от пожар, когато се използва с друг вид батерия.
- c) **Използвайте работните машини само със специално проектираните батерии.** Употребата на някакъв друг вид батерии може да създаде опасност от нараняване или пожар.
- d) **Когато батерията не се използва я пазете далеч от други метални предмети като кламери, монети, пирони, винтове или други метални обекти, които могат да направят връзка от един извод към друг.** Свързването на късо на изводите на батерията заедно може да причини изгаряне или пожар.
- e) **При условия на злоупотреба, от батерията може да изтече течност; избягвайте контакт с нея. Ако**

инцидентно се осъществи контакт, измийте с вода. Ако течността влезе в контакт д очите, допълнително потърсете медицинска помощ. Течността изтекла от батерията може да причини дразнене или изгаряния.

6) СЕРВИЗ

Ремонтът на вашата работна машина трябва да се извършва от квалифициран сервизен техник, който използва идентични резервни части. Това гарантира, че безопасността на машината е запазена.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА АКУМУЛАТОРНАТА НОЖИЦА

- Винаги проверявайте дали захранващото напрежение съответства на това отбелязано върху информационната табела на устройството за зареждане (устройствата за зареждане с мощност от 230V или 240V могат също така да бъдат свързани към източник на захранване от 220V).
- Преди всяка употреба проверявайте функционирането на инструмента, в случай на дефект незабавно трябва да се ремонтира от квалифицирано лице; вие никога не отваряйте инструмента.
- Не използвайте инструмент/ устройство за зареждане, когато са повредени; занесете го при един официално регистриран HENGSHENG Сервизен Център за безопасна проверка.
- Пазете ръцете си от движещите се режещи остриета.**
- Пазете ръцете си от зоната на рязане;** никога не се протягвайте под материала по каквато и да е причина по време на рязане.
- Уверете се, че няма никакъв материал или повърхност под зоната за рязане, те могат да бъдат повредени от режещите остриета.
- Не оставяйте инструмента без надзор.
- Този инструмент не е играчка;** пазете го на места недостъпни за деца.
- Този инструмент не трябва да се използва от лица под 16 години.
- Не захващайте инструмента в менгеме.
- В случай на електрическа или механична неизправност, незабавно изключете инструмента или извадете щепсела на устройството за зареждане от източника на захранване.
- HENGSHENG може да осигури безупречно функциониране на инструмента само когато се използват оригинални аксесоари.
- Не излагайте инструмента/ устройството за зареждане/ батерията на дъжд.
- Дръжте инструмента за изолираната повърхност за захващане, когато извършвате дейност при която режещите остриета могат да влязат в контакт със скрити електрически жици; при контакт с жица под напрежение по откритите метални части на инструмента ще протече напрежение и ще разтърси работещия.
- Отстранете батерията от инструмента преди да извършвате някаква дейност за настройка и смяна на аксесоари.
- Не носете или провесвайте устройството за зареждане за кабела.
- Никога не дърпайте кабела на устройството за



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, С.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./24.03.2015г



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

зареждане, за да го изключите от източника на захранване.

- Пазете кабела на устройството за зареждане далеч от топлина, масло и остри ръбове.
- Съхранявайте инструмента/ устройството за зареждане/ батерията на места, където температурата няма да надвишава 40°C или да падне под 0°C.

ЗАРЕЖДАНЕ/ БАТЕРИИ

- Зареждайте батерията само с устройството за зареждане, което е предоставено с инструмента.
- Никога не зареждайте батерията на открито.
- Не зареждайте батерията във влажна или мокра среда.
- Не използвайте устройството за зареждане, когато кабелът или щепселът е повреден; кабелът или щепселът трябва да бъде незабавно подменен при един от официално регистрираните HENGSHENG Сервизни Центрове.
- Не използвайте батерията, когато е повредена; тя трябва да бъде незабавно подменена.
- Не разглобявайте устройството за зареждане или батерията.
- Батериите ще избухнат, когато са изхвърлени в огън, затова не ги изгаряйте по никакъв повод.
- Обяснение на символите на устройството за зареждане/ батерията:

3 Преди употреба прочетете цялата инструкция за употреба

4 Използвайте устройството за зареждане само на закрито

5 Двойна изолация (не се изисква заземена жица)

6 Изолиран трансформатор, който запазва работоспособност при излизане от строя на някои от елементите (източникът на захранване е електрически отделен от извода на трансформатора)

7 Автоматично изключване, когато устройството за зареждане стане прекалено горещо (топлинен предпазител избухва и устройството за зареждане става непотребно)

8 Неправилната полярност на връзката на зареждащото устройство може да причини опасна ситуация (зареждайте батерията само с предоставеното устройство за зареждане)

9 Не изхвърляйте устройството за зареждане заедно с домашния отпадък

0 Не изхвърляйте батерията заедно с домашния отпадък

! NiMH технологията предоставя повече енергия по начин по-малко замърсяващ околната среда

УПОТРЕБА

- Включване/ Изключване 12
 - Включете инструмента като бутнете бутон „А“ напред.
 - Заклучете бутон за продължителна употреба като натиснете бутона „А“ напред, докато клипсът се заключи.
 - Изключете инструмента/ отключете бутона като бутнете копче „А“ назад.
- Зареждане на батерията 13
 - Батерията на нови инструменти не е напълно заредена.
 - Включете устройството за зареждане „G“ в контакт на стената.
 - Поставете щепсела на устройството за зареждане „F“

в батерията както е илюстрирано.

- След 3 часа процедурата за зареждане ще бъде завършена и батерията може да бъде използвана.

ВАЖНО:

- Не зареждайте при температура под 0°C и над 40°C; това сериозно ще увреди батерията, както и устройството за зареждане.
- По време на зареждане, устройството за зареждане и батерията могат да бъдат топли при допир; това е нормално и не е признак за проблем.
- Не отстранявайте батерията от инструмента докато той работи.

! Батерия, която е нова или не е използвана през продължителен период не достига пълния си капацитет докато бъде заредена приблизително за 5 цикъла на зареждане/ изпразване.

- Не зареждайте повторно батерията след само няколко минути работа; това може да доведе до намаляване на работното време и ефективността на батерията.
- Батерията трябва да се съхранява отделно от естествената природа и не трябва да се изхвърля като нормален домашен отпадък (символ ще ви напомни за това, когато се появи необходимост от изхвърляне).

! Преди изхвърляне защитете полюсите на батерията с лепяща лента, за да се предотврати късо съединение.

- Устройството за зареждане автоматично се изключва, ако температурата на околната среда стане прекалено висока (извадете щепсела на устройството от контакта, изчакайте докато температурата на околната среда се понижи и отново поставете щепсела в контакта).
- Ако предвиждате дълги периоди без употреба на инструмента най-добре е да прекъснете връзката на устройството за зареждане с източника на захранване.

- Зареждане на батерии 14
 - Натиснете бутон „G“ и извадете батерията.
 - Прикачете батерията като я плъзнете в инструмента докато клипсът се заключи.
- Смяна на режещите глави 15

! Отстранете батерията от инструмента

- Вдигнете бутон „В“ и го задръжте докато извадите режещата глава.
- Поставете режещата глава както е илюстрирано като я плъзнете на инструмента докато клипсът се заключи.
- Привеждане в действие на инструмента
 - Преди употреба на инструмента, извадете щепсела на устройството за зареждане от контакта и прекъснете връзката на устройството с инструмента (инструментът няма да работи докато е свързан с устройството за зареждане).
 - Отстранете капачката за предпазване на острието „Н“ 2.
 - Включете инструмента.
 - Оставете режещите остриета да се движат свободно няколко секунди преди да започнете да режете.
 - Не прилагайте прекалено силен натиск спрямо инструмента; позволете на инструмента да работи за вас.



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./24.03.2015г



ВАЛЕРИЙ C&M ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

- Два вида разреза прав и извит могат да се направят по точен начин.

! Режещите остриета се нагорещават по време на употреба; не ги докосвайте преди да са се охладили.

- Материали, които могат да се режат 16
- Използва режещата глава „С“ 2 за рязане на меки и гъвкави материали като хартия, завеси, килим, кожа, тапет, винил, фолио, т.н.
- Режеща глава за означаване на меки и гъвкави материали

КОГАТО ИЗПОЛЗВАТЕ РЕЖЕЩАТА ГЛАВА ЗА МЕКИ МАТЕРИАЛИ:

памучни тъкани 3 мм

кожа 4 мм
килим (подложка) 4 мм

гофриран картон 6 мм
твърд картон 2 мм

! Не режете метали различни от ламаринени/алуминиеви листи.

- Винаги първо тествайте на парче от остатъчен материал.

! Не се опитвайте да подостряте повърхностите на режещото острие; подменете режещата глава, когато режещите остриета са износени или повредени.

ГАРАНЦИЯ / ОКОЛНА СРЕДА

- Поддържайте инструмента и устройството за зареждане чисти.
- Не потапяйте инструмента, устройството за зареждане или режещата глава във вода.
- Почиствайте инструмента, устройството за зареждане или режещата глава с парче плат (не използвайте абразивни почистващи препарати или такива с разтворител).
- Почиствайте отвора „М“ за свързване в режещата глава от прах и мръсотия с мека четка или сух плат.
- Покрийте режещите остриета с предпазната капачка „Н“ 2, когато съхранявате инструмента.

! Преди почистване прекъснете връзката на устройството за зареждане с източника на хранване.

- Този HENGSHENG продукт е гаранционен в съответствие с установените от закона/ специфични за страната наредби; повреда в резултат на нормално износване и разкъсване, претоварване или неправилна употреба ще бъде изключена от гаранцията.
- В случай на оплакване, изпратете инструмента или устройството за зареждане **неразглобени**, заедно с доказателство за покупка на вашия доставчик или най-близкия сервизен център на HENGSHENG.
- **Не изхвърляйте електрическите машини, аксесоари и опаковка заедно с домашния отпадък.**

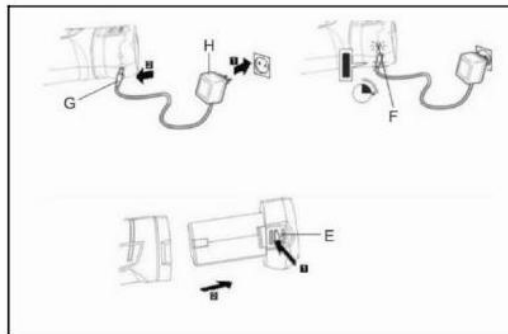
(само за страни от ЕС)

- Съблюдавайки Европейската Директива 2002/96/ЕС за отпадъци от електрическо и електронно оборудване и нейното реализиране в съответствие с националния закон, електрическите инструменти, които са достигнали края на жизнения си цикъл трябва да се събират отделно и да се върнат във

фабрика за природосъобразно рециклиране.

- Символът 9 ще ви напомни за това, когато се появи необходимост от изхвърляне.

ОТВЕРТКА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За ваша собствена безопасност, преди употреба прочетете тази инструкция за безопасност.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Когато използвате машината, винаги съблюдавайте приложените инструкции за безопасност, както и допълнителните инструкции за безопасност.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ПРЕЗАРЕЖДАЩИТЕ СЕ МАШИНИ

Отстранете батерията от машината при дейности за поддръжка и когато машината няма да се използва продължителен период от време.

Използвайте само предписания вид батерия (вижте техническите данни).

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ЗАРЕЖДАЩОТО УСТРОЙСТВО И БАТЕРИЯТА

Преди зареждане на батерията, внимателно прочетете основните инструкции и инструкциите за безопасност.

Използвайте само предписаното зареждащо устройство, за да заредите батерията. Не зареждайте батерии от друг вид с това устройство за зареждане. Адапторите за електрическата мрежа трябва да се



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./24.03.2015г



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

използват само с муфата на устройството за зареждане и прилежащата батерия.

Използвайте устройството за зареждане в суха среда при температура между 10 °C и 40 °C.

Не използвайте устройството за зареждане, когато е повредено.

Ремонтирането на устройството за зареждане и батерията трябва да се извършва от оторизиран сервизен агент.

Пазете батерията от късо съединение. Уверете се, че местата за свързване на батерията не могат да докоснат метални предмети.

Не съхранявайте батерията на места където температурата може да се повиши над 50 °C.

Никога не се опитвайте да отворите батерията.

ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

Проверете дали напрежението отбелязано върху информационната табела на устройството за зареждане отговаря на напрежението в електрическата мрежа.

ОПИСАНИЕ

Вашата презареждаща се отвертка е проектирана за леко задвижване на винт.

ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯ

Батерията трябва да бъде заредена преди първоначална употреба. Само след няколко цикъла на зареждане и изпразване, батерията ще достигне пълния си капацитет.

- Поставете накрайника на устройството за зареждане в мястото за свързване.
- Свържете устройството за зареждане с контакт. Червената указателна лампа светва.
- Зареждайте батерията 3-5 часа.

Никога не зареждайте батерията за повече от 5 часа.

ПОСТАВЯНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА ЗАВИВАЩИЯ НАКРАЙНИК

- Поставете накрайника за завиване в държача за накрайник.
- За да отстраните накрайника, издърпайте го от държача. Ако е необходимо, използвайте чифт клещи.

ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ

- За да завиете винт, натиснете бетона „включен/изключен“.
- За да развиете винт, натиснете бетона „включен/изключен“.
- За да изключите машината, освободете бетона „включен/изключен“.

Винаги изчакайте докато моторът стане напълно неподвижен, преди да смените посоката на въртене.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Машината не се нуждае от някаква специална поддръжка.

- Периодично почиствайте вентилационните отвори.

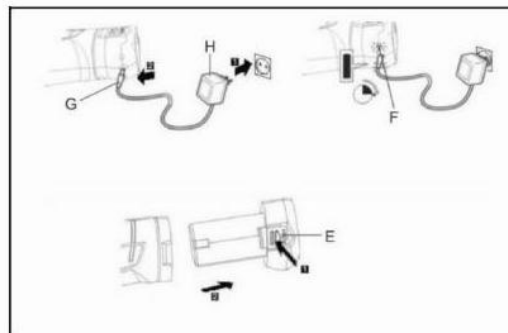
ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение (V)	3,6
Скорост без натоварване (мин ⁻¹)	230
Държач на накрайника (мм)	6,35
Период на зареждане на батерията (ч.)	3-5

Батерия
Тегло (кг.)

ЛИТИЕВА
0,32

LED Фенер



ГАРАНЦИЯ

Обърнете се към приложените гаранционни условия относно сроковете и условията на гаранцията.

ОКОЛНА СРЕДА



Ако машината ви се нуждае от подмяна след продължително употреба, не я оставяйте с домашния отпадък, а я изхвърлете по природосъобразен начин.

БАТЕРИИ



Li-Ion: Моля, съблюдавайте инструкциите в раздел „Транспортиране“.

Не изхвърляйте батериите в домашния отпадък, вода или огън. Батериите трябва да бъдат събирани, рециклирани или изхвърляни по природосъобразен начин.

Само за страни от ЕС:

Дефектни или неработещи батерии трябва да бъдат рециклирани съгласно директива 2006/66/ЕС.



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517
кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./24.03.2015г



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517

кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44

тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634

GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199

ул. "Строевско шосе" 3

тел./факс 032/ 953 666

GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"

бул. "Атанас Москов" 13

тел.: 052/ 504 514

GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"

бул. "Европа" 180, склад 33

тел.: 02/ 925 22 37

GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./24.03.2015г